REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

T: 01 478 2000
F: 01 478 2340, 01 478 2341
E: gp.mzz@gov.si
www.mzz.gov.si

Številka: 570-9/2020/134
Ljubljana, 28. 9. 2026
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Poročilo o 32. zasedanju Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, ki je potekalo od 19. do 21. maja 2026 v Portorožu in potrditev Zapisnika 32. zasedanja Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje – popravek gradiva št. 1

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi drugega odstavka 31. člena Zakona o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih (Uradni list RS, št. 12/26) in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17, 163/22, 57/25 – ZF in 555/26) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji

SKLEP:

Vlada Republike Slovenije je sprejela Poročilo o 32. zasedanju Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, ki je potekalo od 19. do 21. maja 2026 v Portorožu in potrdila Zapisnik 32. zasedanja Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, podpisan v Portorožu 21. maja 2026.

mag. Janja Garvas
GENERALNA SEKRETARKA

Sklep prejme:
- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve
- Ministrstvo za okolje in prostor;
- Ministrstvo za okolje in prostor – Geodetska uprava Republike Slovenije;
- Generalni sekretariat Vlade Republike Slovenije;
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje.

2. Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- Anita Pipan, v.d. generalne direktorice Direktorata za mednarodno pravo in multilateralo, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve;
- Boštjan Pucelj, vodja Sektorja za meje in nasledstvo, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve in
- Primož Koštrica, Sektor za meje in nasledstvo, Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve.

3. Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

5. Kratek povzetek gradiva:

Gradivo vsebuje poročilo o 32. zasedanju Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, ki je potekalo od 19. do 21. maja 2026 v Portorožu in potrditev zapisnika zasedanja.

V popravku gradiva št. 1 sta naslov in sklep gradiva ustrezno popravljena v skladu z Zakonom o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih.		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				

II. Finančne posledice za državni proračun

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ		

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Kratka obrazložitev

Gradivo nima finančnih posledic.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin.	NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE

Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20, 35/21,

51/21 in 114/21) sodelovanje javnosti pri sprejemu predloga sklepa ni potrebno.

(Če je odgovor DA, navedite:
Datum objave: .....
V razpravo so bili vključeni:
- nevladne organizacije,
- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti.
- .

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):

Upoštevani so bili:
- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:

Poročilo je bilo dano .....

Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)

Tone Kajzer
MINISTER

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE
12
* LJUBLJANA *

PRILOGE:

1. Poročilo o 32. zasedanju Mešane slovensko – madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, ki je potekalo od 19. do 21. maja 2026 v Portorožu.
2. Zapisnik 32. zasedanja Mešane slovensko – madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje - s prilogami "Seznam udeležencev", "Zapisnik o delovnem srečanju Mešane delovne skupine in Mešane strokovne skupine (od 1. do 3. december 2025, Banovci)" in "Zapisnik o delovnem srečanju Mešane delovne skupine in Mešane strokovne skupine (od 17. do 19. marca 2025, Lenti)".
3. "Dopolnitve in spremembe v mejnih dokumentih".
4. "Zaključni zapisnik o obnavljanju, označevanju in vzdrževanju mejne črte in mejnih znakov na slovensko-madžarski državni meji v obdobju 2022-2025".

Priloga 1

Poročilo o 32. zasedanju Mešane slovensko- madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, ki je potekalo od 19. do 21. maja 2026 v Portorožu in potrditev Zapisnika 32. zasedanja Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje

Slovensko-madžarska mešana komisija za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje (v nadaljevanju Mešana komisija) je bila ustanovljena na podlagi Konvencije med Zveznim izvršnim svetom Skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije in vlado Ljudske republike Madžarske o obnavljanju, označevanju in vzdrževanju mejne črte in mejnih oznak na jugoslovansko-madžarski državni meji (v nadaljevanju Konvencija), podpisane v Beogradu 20.10.1983, ki jo je Republika Slovenija prevzela v nasledstvo, s ciljem izvajanja obveznosti, določenih s Konvencijo.

Na podlagi 11. člena omenjene Konvencije sestavljata mešano komisijo delegacija Republike Slovenije in delegacija Madžarske. 15. člen Konvencije pa določa, da Mešana komisija opravlja svoje delo na zasedanjih, da zasedanja potekajo izmenično v vsaki državi in da se o vsakem zasedanju in sestanku sestavi zapisnik, ki se ga pošlje v odobritev pristojnim organom pogodbenic. Zaradi vsebine zapisnika, ki je neposredno povezana z vzdrževanjem, obnavljanjem in označevanjem državne meje se je uveljavila več desetletna praksa, da tovrstne zapisnike in pripadajočo dokumentacijo potrjuje Vlada Republike Slovenije. Naloge Mešane komisije določa 12. člen Konvencije. Tokratno 32. zasedanje Mešane komisije je bilo namenjeno pregledu realizacije sklepov, sprejetih na 31. zasedanju komisije in določitvi programa del za naslednje leto.

Komisija za mejo se je seznanila s poročili Mešane delovne skupine in Mešane strokovne skupine. Slovenski del Mešane delovne skupine je v letu 2025 nadaljeval z 9. periodično kontrolo mejnih znakov. V času od 1. aprila do 14. novembra 2025 je opravil kontrolo, obnovo in vzdrževanje 240 mejnih znakov in sicer od mejnega znaka A549 do mejnega znaka A614 in na desnem bregu potoka Ledava od mejnega znaka A615 RS do mejnega znaka A644.3. Madžarski del Mešane delovne skupine je v letu 2025 nadaljeval z deli za 9. periodično kontrolo mejnih znakov. Od 1. avgusta 2025 do 1. septembra 2025 je opravil kontrolo, obnovo in vzdrževanje 412 mejnih znakov in sicer od mejnega znaka A357 do mejnega znaka A443 ter na levem bregu potoka Ledava od mejnega znaka A615M do mejnega znaka A643M. Madžarska stran je predlagala na osnovi točke 3.4.8 »Navodil za kontrolo, obnavljanje, označevanje in vzdrževanje slovensko - madžarske državne meje« opustitev manjkajočih mejnih znakov A430.2 in A434.1. Ker bo vidnost meje kljub opustitvi teh mejnih znakov zagotovljena je slovenska stran s predlogom soglašala.

Mešana strokovna skupina je na delovnih srečanjih preverila dela na meji, ki sta jih opravila slovenski in madžarski del Mešane delovne skupine v letu 2025, obravnavala poškodbe mejnih znakov in napake v mejni dokumentaciji, obravnavala predlog sprememb označitve državne meje, pripravila zapisnik o 9. periodični kontroli mejnih znakov v obdobju 2022-2025, pripravila Zaključni zapisnik o obnovitvi in vzdrževanju mejne črte in mejnih znakov na slovensko madžarski državni meji v obdobju od 2022 do 2025, pripravila plan terenskih del za začetek desete periodične kontrole mejnih znakov v letu 2026 ter obravnavala predlog dnevnega reda 32. zasedanja Mešane komisije.

Mešana komisija je sprejela poročilo vodij Mešane delovne in Mešane strokovne skupine.

Vodji Mešane strokovne skupine sta Mešano komisijo obvestila, da so bila v letu 2025 zaključena terenska dela v zvezi z 9. periodično kontrolo mejnih znakov. Vodji Mešane delovne skupine sta o opravljenih terenskih delih pripravila predpisani Pregled del in dopolnilne terenske skice. Mešana strokovna skupina je pripravila in dokončno uredila Zapisnik o 9. periodični kontroli mejnih znakov, opravljeni v letih od 2022 do 2025 ter pripravila »Zaključni zapisnik o obnovitvi in vzdrževanju mejne črte in mejnih znakov na slovensko madžarski državni meji v letih od 2022 do 2025« (v nadaljevanju Zaključni zapisnik). Mešana strokovna skupina je pripravila tudi dokumentacijo vseh dopolnitev in sprememb, ki so nastale med periodično kontrolo mejnih znakov in jih vključila v mejno dokumentacijo. Zaključni zapisnik vsebuje podatke, ki se nanašajo na organizacijo del, na način izvedbe del, na spremembe, izvedene v označevanju državne meje,

na dopolnitve mejnih dokumentov in ugotovitve Mešane komisije. Vsebuje pa tudi vse statistične podatke, ki se nanašajo na 9. periodično kontrolo mejnih znakov. Mejni dokument z naslovom » Dopolnitve in spremembe v mejnih dokumentih 2026« (v nadaljevanju Dopolnilni mejni dokument) vsebuje spremembe in popravke podatkov, ki so nastali pri označbi mejne črte oziroma v podatkih mejnih dokumentov. Zaključni zapisnik in Dopolnilni mejni dokument je pripravljen v štirih izvodih, v slovenskem in madžarskem jeziku, ki so enako verodostojni. Mešana komisija je dokumente pregledala in potrdila.

Mešana strokovna skupina je pripravila predlog delovnega načrta za izvajanje 10. periodične kontrole mejnih znakov. Po delovnem načrtu bi terenska dela vsaka stran opravila v štirih letih, v petem letu pa bi skupaj pripravili vse potrebne dokumente. Slovenska stran Mešane delovne skupine bo v letu 2026 (april do november) začela z izvajanjem del v sklopu 10. periodične kontrole mejnih znakov in sicer od mejnega znaka A199a do mejnega znaka A274.2 (372 mejnih znakov). Madžarska stran Mešane delovne skupine načrtuje začetek 10. periodične kontrole mejnih znakov v letu 2027. Mešana komisija se je s tem seznanila.

Slovenska stran je v letu 2025 opravila čiščenje vegetacije od mejnika A1 do mejnika A644.3 v pasu 2,5 m širine na slovenski strani mejne črte. Madžarska stran je v letu 2025 opravila čiščenje vegetacije vzdolž celotne slovensko madžarske državne meje v pasu 2,5 m širine na madžarski strani mejne črte.

Slovenska stran je obvestila, da je podjetnik, ki je čistil vegetacijo ob državni meji poročal o poškodbah mejnih znakov: A28 je zasut z muljem, A37 je zasut z muljem, A207 ni najden, A208 ni najden in A227 je poškodovan in prevrnjen. Pri pregledu veljavne dokumentacije o državni meji so strokovnjaki ugotovili, da mejni znak A436.4 RS stoji na madžarskem ozemlju (mejni načrt št. 93). Obe strani sta si ogledali dokumentacijo, ki je bila narejena v zvezi s tem mejnim znakom in se dogovorili, da se ta posredni mejni znak prestavi na mejno črto in postane neposredni, ter označi kot A436.3a. Madžarska stran je v okviru del 9. periodične kontrole v ta namen opravila vsa potrebna vzdrževalna in meritvena dela. Popravek je zabeležen v Dopolnilnem mejnem dokumentu. Mešana delovna skupina je ugotovila, da mejni znak, ki je postavljen na madžarski strani A442.1M stoji v vodi in je ogrožen, zato obe strani predlagata, da se ga prestavi na slovensko stran. Prav tako je madžarska stran med vzdrževalnimi deli 9. periodične kontrole mejnih znakov ugotovila, da so direktni mejni znaki A430.3, A430.10 in A434.9 ogroženi oziroma stojijo v vodi. Mešana strokovna skupina predlaga, da se državna meja v teh točkah označi posredno. Mešana komisija je soglašala s predlogom, da je potrebno vse zgoraj navedene spremembe pri 10. periodični kontroli mejnih znakov dokumentirati v Dopolnitvah in spremembah v mejnih dokumentih in izdelati Dopolnilne terenske skice.

Ob koncu zasedanja so bili dogovorjeni datumi zasedanja Mešane delovne skupine, Mešane strokovne skupine in Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje v letu 2027.

Na podlagi drugega odstavka 31. člena Zakona o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih (Uradni list RS, št. 12/26) vlada potrdi Zapisnik 32. zasedanja Mešane slovensko-madžarske komisije za obnavljanje, označevanje in vzdrževanje državne meje, podpisan v Portorožu 21. maja 2026, ki je v prilogi gradiva.